

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 20: Schulausbau

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

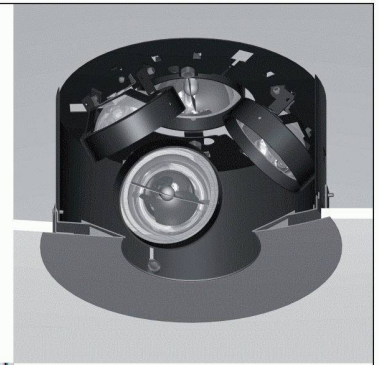
 DELTALIGHT®

**Showroom Basel**  
Binningerstrasse 92  
CH-4123 Allschwil  
Tel. +41 (0)61 485 99 10

**Showroom Zürich**  
Hardturmstrasse 123  
CH-8005 Zürich  
Tel. +41 (0)43 366 99 10

info@deltalight.ch

**Aarau** Lüscher & Zanetti AG, Schöffland, Lichtblick AG, Mörken, Licht & Wohnen, Suhr  
**Bellinzona** Modaluce SA  
**Bern** Teo Jakob AG, Bern, Probst + Eggimann AG, Belp  
**Fribourg** Emalux SA  
**Luzern** Sphinx Lichttechnik AG, LichtFORMAT, Licht Galerie Möbel, Emmenbrücke  
**Solothurn** Teo Jakob Hächler AG, Attilum G. Emch  
**Lugano und Locarno** Modaluce SA  
**Wil** Licht & Concept AG, Niederuzwil  
**Zürich** Teo Jakob Colombo AG, Novoline AG  
**Zürcher Oberland** Lichtfokus AG, Rapperswil  
**Zug** Licht AG, Baar



HOLE IN ONE R15

[www.deltalight.ch](http://www.deltalight.ch)

# Halbzeit

BETONELEMENTE



 **MÜLLER-STEINAG**  
BAUSTOFF AG

[www.ms-baustoff.ch](http://www.ms-baustoff.ch)

*Die Schweizer Betonmacher*





Baudepartement  
des Kantons St.Gallen  
Tiefbauamt

## Brücke Tamina (Bofel) zwischen Pfäfers und Valens Einstufiger Projektwettbewerb im offenen Verfahren

Das Baudepartement des Kantons St.Gallen, vertreten durch das Tiefbauamt, veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für Ingenieurarbeiten im einstufigen Verfahren zur Erlangung eines Vorprojektes für den Neubau einer Brücke zwischen Pfäfers und Valens.

### Aufgabe

Die Verkehrsanbindung der beiden durch das Taminatal getrennten Dörfer Pfäfers und Valens verläuft durch den Ortskern von Bad Ragaz. Die bestehende Verbindungsstrasse zwischen Bad Ragaz und Valens liegt in einem Rutschgebiet. Der Vergleich der langfristigen Sanierungslösung mit der Lösung einer neuen Talquerung zeigt, dass gesamtheitlich betrachtet eine neue Talquerung wirtschaftlicher ist. Im Rahmen des Wettbewerbs sind Vorprojekte für den Neubau der ca. 400m langen Brücke Tamina (Bofel) zu erarbeiten.

### Verfahren

Der Wettbewerb wird als einstufiger Projektwettbewerb gemäss den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen im offenen Verfahren durchgeführt. Das Wettbewerbsverfahren richtet sich nach der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) und wird gestützt auf die SIA-Ordnung 142/1998 durchgeführt. Die Teilnehmer haben ein Vorprojekt für den Brückenneubau zu erarbeiten. Die Gesamtpreisumme für Auszeichnungen (Preise, allfällige Ankäufe) beträgt CHF 180'000 inkl. MwSt.. Das gesamte Verfahren ist anonym. Die Verfassercoverts verbleiben bis zum Abschluss der Jurierung beim Leiter des Rechtsdienstes des Tiefbauamtes. Die Wettbewerbs-, Projekt- und Kommunikationssprache ist Deutsch.

### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Ingenieurinnen und Ingenieure mit Wohn- oder Geschäftssitz in einem jener Länder, die das GATT/WTO-Übereinkommen unterzeichnet haben (Stichtag für die Erfüllung dieser Bedingung: Tag der Einreichung des Angebotes).

### Preisgericht

Urs Kost, dipl. Bauingenieur ETH, Kantonsingenieur, TBA SG (Vorsitz)  
Prof. Aandrea Deplazes, dipl. Architekt ETH  
Dr. Mathis Grenacher, dipl. Bauingenieur ETH  
Pascal Klein, dipl. Bauingenieur ETH  
Jochen Maas, dipl. Bauingenieur FH, TBA SG  
Dr. Christian Meinenberger, Biologe, Pro Natura  
Ferdinand Riederer, Gemeindepräsident Pfäfers  
Prof. Thomas Vogel, dipl. Bauingenieur ETH  
Ruedi Vögeli, dipl. Bauingenieur ETH, TBA SG

### Termine

Versand der Wettbewerbsunterlagen ab	14. Mai 2007
Begehung	6. Juni 2007
Eingabefrist für Fragen (schriftlich) bis	22. Juni 2007
Fragebeantwortung (schriftlich) bis	13. Juli 2007
Eingabetermin	21. September 2007
Voraussichtlicher Entscheid des Preisgerichtes	KW 11/2008

### Bezug der Bewerbungsunterlagen

Das Wettbewerbsprogramm kann unter [www.sg.ch](http://www.sg.ch) ⇒ Bauen, Raum & Umwelt ⇒ Kantonaler Tiefbau ⇒ Downloads / Links ⇒ Ausschreibungen herunter geladen oder kostenlos beim Tiefbauamt des Kantons St.Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen, Tel.: 071 229 30 57, Fax: 071 229 22 81 bezogen werden. Mit dem Bestellschein im Anhang zum Wettbewerbsprogramm können die restlichen Bewerbungsunterlagen bis am 8. Juni 2007 bestellt werden. Für den Bezug der Unterlagen wird ein Beitrag von CHF 200.-- erhoben. Dieser Betrag ist vorgängig auf das Konto 90-644-5 zugunsten Staatsbuchhaltung, 9001 St.Gallen, mit dem Vermerk "Tiefbauamt des Kantons St.Gallen, PW Brücke Tamina (Bofel), TIBA 200023" einzubezahlen. Nach Erhalt einer Kopie des abgestempelten Empfangsscheins werden die Unterlagen dem Besteller zugestellt.

Tiefbauamt des Kantons St.Gallen, Mai 2007



Restaurant Meridiano, Kursaal Bern  
Moser + Suter Architekten, Bern  
SUN TOP® 3100, wind- und wetterfest  
Grösse 22 x 6 m

# Ideen Design Kompetenz

**K'ASTLI STOREN**<sup>®</sup>

*... um Ideen individueller  
... les individuels*

Ostermundigenstrasse 73, 3006 Bern  
Telefon 031 340 22 22, Fax 031 340 22 23  
[info@kaestlistoren.ch](mailto:info@kaestlistoren.ch), [www.kaestlistoren.ch](http://www.kaestlistoren.ch)